

-Traduction de courtoisie-

Sénat du Mexique

Mexique le 22 mai 2017

**M. Martin Chungong**

**Secrétaire général de l'Union interparlementaire**

Concernant la prochaine élection de la présidence l'Union interparlementaire (UIP) qu'aura lieu du 14 au 18 octobre 2017, à Saint-Pétersbourg, Fédération de Russie, nous avons le plaisir de vous communiquer, de manière formelle et conjointe, la désignation de Mme. la Sénatrice Gabriela Cuevas Barron par le Sénat et la Chambre des Députés du Mexique en tant que candidate à ce poste-là. Ceci en conformité avec l'article 19 des Statuts de l'UIP, ainsi qu'au principe de rotation géographique régionale qui servent de base à ce processus d'élection, dont cette année correspond à l'Amérique-latine et les Caraïbes.

La candidature de Mme. la Sénatrice Cuevas représente une opportunité pour que le Mexique occupe la présidence de l'UIP pour la première fois de son histoire, ainsi que pour la promotion de l'élection d'une femme à cette importante responsabilité, d'autant que ce fait n'est arrivé qu'une seule fois pendant les 128 ans d'existence de cette organisation. Nous sommes persuadés que la présidence de l'UIP va se bénéficier de la grande expérience de Mme. la Sénatrice Cuevas, qui a été élue cinq fois à des différentes responsabilités parlementaires, tant au niveau fédéral qu'au niveau fédéré. Elle connaît bien les enjeux de l'activité législative, d'autant plus qu'elle est une promotrice infatigable de la diplomatie parlementaire, ainsi que de la relation entre le Congrès mexicain et l'UIP, notamment sous son actuelle responsabilité en tant que présidente de la Commission des affaires étrangères du Sénat de la République.

Il est important de signaler que la candidature de la Sénatrice Cuevas relève de l'appui de l'État mexicain car elle compte non seulement avec le soutien du Congrès, mais aussi de l'exécutif mexicains.

En somme, cette candidature confirme la vision globale du Mexique en faveur du multilatéralisme, tout en montrant aussi la conviction du Congrès mexicain avec la diplomatie parlementaire et le renforcement des relations d'amitié entre les parlements en tant qu'acteurs centraux de la démocratie représentative, de la protection des droits de l'homme, de la promotion de la paix et de la sécurité internationales, et des actions pour l'accomplissement des objectifs de l'Agenda 2030 pour le développement durable des Nations Unies.

Le Mexique est un acteur global influent et l'un des pays leaders de la région latino-américaine, non seulement en raison du poids de son économie, mais aussi en raison de sa situation géographique, qui se traduisent en l'appartenance à des multiples espaces d'interactions avec le reste du monde. Au Congrès mexicain, nous sommes convaincus que la candidature de Mme. la Sénatrice Cuevas au poste de président de l'UIP représente une opportunité de renforcer le rôle de l'UIP pour répondre aux principaux défis globaux, à la promotion de la diplomatie parlementaire et au renforcement de la participation des femmes et des jeunes à la construction de la démocratie au niveau global.

Nous vous prions, Monsieur le Secrétaire général, d'agréer les assurances de notre très haute considération.

**M. le Sénateur Pablo Escudero Morales**

**Président du Sénat mexicain**

(Le document original porte la signature)

**Mme. la Député María Guadalupe Murguía Gutiérrez**

**Présidente de la Chambre des Députés du Mexique**

(Le document original porte la signature)